

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

是中美防禦計劃

美空軍方面否認與越戰有關

北越表示拒絕和談

堅持要美軍撤退

阮高奇羅斯克發表聯合公報
在達成和談前繼續對共作戰

中共屢次遭挫敗

將重訂國際戰畧

倫敦十六日美聯社云：中共經過十年的政策限制之後，到其現在尚存在於外甥動命的一個新國際前途。當是傳來，說共黨在通過階級革命而進行政統制戰畧時，英與蘇於星期日出外巡遊，在過去數年中，中共駐紮在印度、緬甸、外蒙和捷克之「大使」，都經已返回北京，以備諮詢。

斯尼夫今天從西貢乘飛機抵達此處，以便與菲往安錫橋酒店商榷舉行三會談。

羅斯福和他的同行者，定於明早上午八點離開此地，取道前往曼谷返回美國。

山返回美國。

中共海軍

集結閩粵

加斯特羅恐嚇叫囂

揚言派志願軍
赴東南亞作戰

電話：二三五〇三六一四〇

國航空公司 合辦
 本航空公司
 六十六年
 環球遊在界
 四月廿九日啟程
 環球遊歐洲
 四月廿六日啟程
 環球遊美加
 四月廿三日啟程
 日本遊覽團
 六月二日啟程

辦理
 入埠
 僑時
 希爾
 報名
 早日

三馬齊飛
馬到功成



美馬型
作到最獎



新金馬型
金玉滿堂

雷達表



RADO

years ahead in style and technology



1997年11月11日
 11月11日
 11月11日

現代雜誌

版出期一卷二

本年季瑛先生「憶民七少年中國學會」一文，當從裏頭看見李大到同毛澤東當年的真面目，共產黨從胎動到產生的經過，此外還有：呂尚育、譚英華、蔡四先生評傳、易英園、十中全會以來的中共黨政人事總檢討、戴高樂連任以後又將怎樣、第二屆青島大公會議的經過及成就。

左舜生 鍾果仁 高維達 周傳儒 劉敦仁

星洲年糕名茶
蓮子北瓜美酒朱廣蘭
茶泡芋蝦熟烟
電話四三八八至六
杜角西門牌十二號

戒毒福音

本院能治鴉片專門戒毒。經無數
者。有服二等於半日見覺病除。
痛苦皆失戒除毒。可來院申請
戒時。日及白銀十元。無須納
老人悔四十四號三樓。教仁愛戒烟院。電話二二八〇四

農曆各線行船時間

[illegible]

港外線：

長訓練
一月二十、廿一、廿二、廿三日（即歲除除夕、年初一、初
一、初二）每日上午四時由洲開經香港往上海之小輪停航四
月十九、廿、廿一、廿二日（即農曆年廿八、除夕、年初
一、初二）每日下午五時由上環開經香港往星洲之小輪停航四
大澳線
一月廿、廿一、廿二、廿三日（即農曆除夕、年初一、初三

香港中文大學
徵聘講座教授

得聘爲經濟學講座教授，於一九二三年。並得享公費之權利，(一)每月薪俸一千九百三十三元。(二)僱員百分之五。(三)僱主負責百分之十二點五。(四)僱員百分之五)。(五)本校宿舍不收分配時。並得接現行條例給予中私單張貼。凡接海外受聘條例來港服務者。由本校按其情形支付本人及家屬之旅費，並有回籍假。

校務主任胡熙德

台山恩平水庫崩坍

村落禾田成澤國 甚多居民被溺斃

【本報訊】台山恩平水庫崩坍，造成慘劇。該水庫位於台山恩平縣境內，於去年十一月間建成。因工程不善，於去年十二月間發生崩坍，造成慘劇。據悉，該水庫崩坍後，造成大片村落禾田被淹，甚多居民被溺斃。目前，有關方面正積極搶救中。

蘇俄指北平阻撓援越

中共反斥蘇散佈謠言

【本報訊】蘇聯政府最近發表聲明，指責北平方面阻撓援越。蘇聯政府稱，北平方面在援越問題上表現消極，並散佈謠言，企圖破壞援越工作。對此，中共方面予以反斥，稱蘇聯政府之聲明純屬捏造，並表示中共將繼續積極援越。

印度請求蘇俄

增加物資援助

【本報訊】印度政府最近向蘇聯政府提出請求，要求增加物資援助。印度政府稱，由於印度在抗擊英國侵略方面表現英勇，蘇聯政府應給予更多援助，以支持印度之抗戰。

美前駐法大使加文將軍主張

倚中共介入越戰 即炸東北工業區

【本報訊】美前駐法大使加文將軍最近發表文章，主張倚中共介入越戰，並即炸東北工業區。加文將軍稱，中共在越戰中表現積極，美國應利用中共之力量，以打擊越南之共產勢力。同時，加文將軍亦主張炸毀東北之工業區，以削弱中國之經濟實力。

檀島十七屆水仙花節

選出水仙花皇后

【本報訊】檀島十七屆水仙花節日前舉行，選出水仙花皇后。該節活動豐富多彩，吸引了眾多遊客。在選美比賽中，多位佳麗參加角逐，最終選出水仙花皇后一名。

蘇與外蒙再簽訂

二十年友好條約

【本報訊】蘇聯與蒙古國最近簽訂二十年友好條約。該條約旨在加強蘇蒙兩國之友好關係，並促進兩國之經濟合作。條約規定，蘇蒙兩國將繼續保持友好合作關係，並共同維護地區之和平與穩定。

巴基斯各地

學生發生暴動

【本報訊】巴基斯坦各地學生最近發生暴動。據悉，學生們因不滿政府之政策，在各地舉行示威遊行，並演變成暴力衝突。目前，政府已採取措施，以平息暴動，並恢復社會秩序。

中共訓練兒童

準備充當炮灰

【本報訊】據悉，中共最近開始訓練兒童，準備充當炮灰。據報，這些兒童將被訓練成戰鬥員，並派往戰場作戰。此舉引起國際社會之廣泛關注，並受到嚴厲譴責。

大溪地

美而富麗 奇而傳性

【本報訊】大溪地是一個美麗富麗、奇而傳性的島嶼。該島風景優美，氣候宜人，是旅遊度假之勝地。大溪地亦擁有豐富之文化遺產，吸引了眾多遊客前來參觀。

潘可夫斯上校文件

大間諜魔宮竊秘

【本報訊】潘可夫斯上校文件被竊，大間諜魔宮竊秘。據悉，該文件涉及重大軍事機密，其被竊後，對國家安全造成嚴重威脅。有關方面正全力追緝竊賊，以挽回損失。

當代最富的巫醫

南非有四個大富翁之農場

【本報訊】南非有四個大富翁之農場，當代最富的巫醫。據悉，這些富翁利用其財富，在南非各地建立農場，並從事巫醫活動。此舉引起社會之廣泛關注，並受到嚴厲批評。

國際電影

越戰刺激美國經濟

【本報訊】越戰刺激美國經濟，國際電影。據悉，越戰期間，美國政府投入大量資金於軍事工業，從而刺激了美國之經濟增長。同時，國際電影業亦在這一時期繁榮發展。

大間諜魔宮竊秘

潘可夫斯上校文件

【本報訊】潘可夫斯上校文件被竊，大間諜魔宮竊秘。此為前版內容之重複，詳見前版報導。

當代最富的巫醫

南非有四個大富翁之農場

【本報訊】南非有四個大富翁之農場，當代最富的巫醫。此為前版內容之重複，詳見前版報導。

越戰刺激美國經濟

國際電影

【本報訊】越戰刺激美國經濟，國際電影。此為前版內容之重複，詳見前版報導。

越戰刺激美國經濟

國際電影

【本報訊】越戰刺激美國經濟，國際電影。此為前版內容之重複，詳見前版報導。

當代最富的巫醫

南非有四個大富翁之農場

【本報訊】南非有四個大富翁之農場，當代最富的巫醫。此為前版內容之重複，詳見前版報導。

大間諜魔宮竊秘

潘可夫斯上校文件

【本報訊】潘可夫斯上校文件被竊，大間諜魔宮竊秘。此為前版內容之重複，詳見前版報導。

越戰刺激美國經濟

國際電影

【本報訊】越戰刺激美國經濟，國際電影。此為前版內容之重複，詳見前版報導。

當代最富的巫醫

南非有四個大富翁之農場

【本報訊】南非有四個大富翁之農場，當代最富的巫醫。此為前版內容之重複，詳見前版報導。

孟氏圖書館參考書部 經費短絀決停辦

多年來大專學生視為寶庫 咸望該館繼續經濟支持

【本報特稿】
記者張維翰專訊：風雨飄搖中的孟氏圖書館，其參考書部，因經費短絀，決定停辦。該部多年來，為大專學生提供豐富的參考資料，深受師生好評。現因經費問題，該部已於日前正式停辦。該館負責人表示，將盡力維持圖書館的基本運作，以服務讀者。

香港平洋旅協董事會 認賭場可吸引遊客

成贊事董協旅洋平太 區遊旅關港香

【本報訊】太平洋旅協董事會，日前在港舉行會議，討論有關香港旅遊區之發展。會中，多位董事認為，在適當地區設立賭場，可吸引大量遊客，從而帶動旅遊業之發展。此舉引起社會各界之廣泛關注。

年宵市場 明天開業

【本報訊】九龍方面之年宵市場，將於明日（即農曆十二月廿九日）正式開業。據悉，該市場之營業額，預計將比往年為高。市民紛紛前往採購，場面熱鬧。

沙嶺私家車 撞倒單車

【本報訊】沙嶺私家車，昨日（即農曆十二月廿八日）下午，在沙嶺路與單車相撞，造成單車騎士受傷。警方接報後，隨即展開調查，並封鎖現場進行勘察。

太古船塢附近 巴士電車相撞

【本報訊】太古船塢附近，昨日（即農曆十二月廿八日）下午，發生一起巴士與電車相撞之意外。幸無人傷亡，但兩車均受損。警方已派員調查原因。

人婦籍美踪失 前年八十 士護是原

【本報訊】一名美籍婦人，於前年（即一九五四年）失蹤，至今已逾十年。據悉，該婦人原為一名護士，失蹤後，其家人曾多次尋找，但一直杳無音訊。最近，有消息稱，該婦人可能在海外某處出現，但尚未得到證實。

九龍兩條街道 恢復雙程行車

【本報訊】九龍兩條街道，因道路狹窄，長期以來只容許單程行駛。現因交通改善工程完成，該兩條街道已恢復雙程行車。市民對此表示歡迎，認為將有助於緩解交通壓力。

師律傑文林 港返洲澳由

【本報訊】著名律師林文傑，日前由香港返回澳洲。林律師在港期間，曾處理多宗重要案件，表現出色。其在澳洲之法律事務所，亦一直維持正常運作。



科士打啤酒 與君並駕齊驅
科士打啤酒，乃澳洲著名之啤酒品牌。其酒質純正，口味醇厚，深受廣大市民之喜愛。現正舉行促銷活動，歡迎各界人士光臨選購。

科士打啤酒 趣味雋永 妙不可言
科士打啤酒，不僅酒質優良，且其包裝設計亦極具創意。每一瓶啤酒，都蘊含著無限之趣味。歡迎各界人士光臨選購，共賞佳釀。

日日班期 獨此一家 噴射客機 直航 馬來西亞
本公司現已開辦由香港直飛馬來西亞之噴射客機服務。班期如下：
由港飛馬：每日下午一時三十分
由馬飛港：每日上午九時三十分
歡迎各界人士垂詢訂票。

哥林比亞無線電學校
本校設有無線電、電機、電子等課程。由資深名師授課，設備完善。歡迎各界人士報名入學。

珠海書院招生
本院現正招收各年級學生。課程豐富，師資優良。歡迎報名。

周志伊堂家人稟報
治喪處：香港灣仔道二六號
電話：七三三三九 七三〇五八 七三二八一

中國第一補酒
酒本固耳參齋厥貽門厦：飲請
酒名送禮送 够力酒醇香
信有均館辦行酒大各界新九港
行酒和冠 理代總
七八〇五二八・三九六三二八・話電

會機好大之貨年買購 價減大 季冬
銷推大品貨部各 宜相最貨年辦採
永安有限公司
業時間特別 延長
一月十七日（年廿六日）及十八日（年廿七日）
上午十時開市 下午七時收市
先施有限公司
業時間特別 延長
一月十九日（年廿八日）及二十日（年廿九日）
上午十時開市 下午七時收市
大新有限公司
業時間特別 延長
一月十九日（年廿八日）及二十日（年廿九日）
上午十時開市 下午七時收市
各分行亦同 時大減價！

標準牌
新製品 一九六六年
SR-H672
八石三波後水亮座柏机
款式美觀 聲音宏亮 價錢廉宜 送禮佳品
MW/SW/SW. 用普通電池四個
專門廠家 原裝收音機

入口輪船預告

| 船名 | 公司 | 由 | 到 | 代理 |
|---------------------|----|----|----|----|
| JAPAN MAIL | 郵船 | 美國 | 十八 | 太古 |
| GOI DEN BEAR | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| CHINA BEAR | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| AUTOMEDON | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| HALLIDIS | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| LOYD BAKKE | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ASMAR | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BRONXVILLE | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| LA PLATA MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| PIONEER MINX | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| MIKASA MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BENARTY | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| FERNLAND | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| HAIMENG | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| PRES. WILSON | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ATZU MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| JAPAN BEAR | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| RIO DE JANEIRO MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| SHOFUKU MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ANKING | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| DON ANTONIO | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| RAIAH | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| PRES. WILSON | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ELSE MSK | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BOISSEVAIN | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| KARACHI | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| MEIYO MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ANCONA | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| QUIRINALE | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| TROUBADOUR | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| MADISON LLOYD | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| HAGUROSEAN MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| EASTERN STAR | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| STAR BELATRIX | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| CHUNGKING | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| STR. FREE TOWN | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| C.E. DANT | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| FLINTSHIRE | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| PRES. ADAMS | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |

出口輪船預告

| 船名 | 公司 | 往 | 開 | 代理 |
|---------------------|----|-----|----|----|
| KUALA LUMPUR | 郵船 | 新加坡 | 十八 | 太古 |
| KWEICHO | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| GLENGYLE | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| C. NEWCASTLE | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| STR. PUSHIMI | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| TIGELBERG | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| LAPLAT MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| MAREN MSK | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| C. BROOKLYN | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| MIHARU MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| CHINA BEAR | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| JAPAN MAIL | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| GOLDEN BEAR | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BENRECH | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| MIKASA MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ANSUN | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ASMARA | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BENGLOE | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BENCLUECH | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| PRES. WILSON | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BRONXVILLE | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| HAIMENG | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| PLENERLYN | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| GIONNER MINX | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BURMA | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| HALLIDIS | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| FERNLAND | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BENARTY | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| LOYD BAKKE | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ROUGEVEEN | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| DOLUIS | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| TIJWANGI | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ATZU MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| SHOFUKU MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| JAPAN BEAR | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| RIO DE JANEIRO MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| PRES. WILSON | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| MEIYO MARU | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ELSE MSK | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| DON ANTONIO | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |

今日出入口輪船

| 船名 | 公司 | 由 | 到 | 代理 |
|-------------|----|----|----|----|
| JIHARU MARI | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| C. BROOKLYN | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BIIRMA | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| BENRECH | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |

| 船名 | 公司 | 往 | 開 | 代理 |
|--------------|----|----|----|----|
| RIVERBANK | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| MORELIA | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| ANET FE MSK | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| PIONEER MAIN | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| AJAX | 郵船 | 歐洲 | 十八 | 太古 |



今日來往班機

| 航線 | 飛機 | 時間 | 代理 |
|--------|-------|-------|----|
| 香港-上海 | 波音七四七 | 上午九時 | 太古 |
| 香港-廣州 | 波音七四七 | 上午十時 | 太古 |
| 香港-新加坡 | 波音七四七 | 上午十一時 | 太古 |
| 香港-檳城 | 波音七四七 | 下午一時 | 太古 |
| 香港-曼谷 | 波音七四七 | 下午二時 | 太古 |
| 香港-馬尼拉 | 波音七四七 | 下午三時 | 太古 |
| 香港-宿務 | 波音七四七 | 下午四時 | 太古 |
| 香港-三寶壟 | 波音七四七 | 下午五時 | 太古 |
| 香港-巨港 | 波音七四七 | 下午六時 | 太古 |
| 香港-望加錫 | 波音七四七 | 下午七時 | 太古 |
| 香港-馬辰 | 波音七四七 | 下午八時 | 太古 |
| 香港-安汶 | 波音七四七 | 下午九時 | 太古 |
| 香港-邦加 | 波音七四七 | 下午十時 | 太古 |
| 香港-納土納 | 波音七四七 | 下午十一時 | 太古 |

交通版

來利碧琪貨輪

鐵行公司旗下一

明日可抵港落貨廿日開往美加

愛蓮碧琪二月八日到港赴西澳

【本報訊】鐵行公司旗下來利碧琪貨輪，將於明日（廿日）由香港開往美加，預計於廿二日到埠卸貨。該輪由美加開往香港，預計於廿八日到埠。該輪由美加開往香港，預計於廿八日到埠。該輪由美加開往香港，預計於廿八日到埠。

鐵行公司旗下來利碧琪貨輪，將於明日（廿日）由香港開往美加，預計於廿二日到埠卸貨。該輪由美加開往香港，預計於廿八日到埠。該輪由美加開往香港，預計於廿八日到埠。該輪由美加開往香港，預計於廿八日到埠。



SAS and THAI INTERNATIONAL

由曼谷的曼谷小港以經紐約的曼哈頓，北歐航空公司與泰國航空公司，提供一條由曼谷至紐約的直飛航線。該航線每週由曼谷開往紐約兩次，由紐約開往曼谷兩次。該航線每週由曼谷開往紐約兩次，由紐約開往曼谷兩次。該航線每週由曼谷開往紐約兩次，由紐約開往曼谷兩次。

北歐航空公司之噴射機，在世界各大洲上通達可見。該航線每週由曼谷開往紐約兩次，由紐約開往曼谷兩次。該航線每週由曼谷開往紐約兩次，由紐約開往曼谷兩次。該航線每週由曼谷開往紐約兩次，由紐約開往曼谷兩次。

佛敎

院書明內

生招部文英

院書明內

生招部文英

怡和有限公司

JARDINE MATHESON & CO. LTD.

往：香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、海門、崇明、嘉定、寶山、楊浦、虹口、北四川路、南京路、福州路、廣東路、河南路、湖北路、湖南路、廣西路、雲南路、貴州路、四川路、陝西路、甘肅路、寧夏路、青海路、新疆路、西藏路、蒙古路、印度路、緬甸路、暹羅路、安南路、馬來路、菲律賓路、印尼路、新加坡、檳城、馬尼拉、宿務、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、安汶、邦加、納土納。

聖嘉伯烈英文書院

ST. GABRIEL'S SCHOOL

招收男女生

本校以聖嘉伯烈修女會為宗旨，採用完善之教育方法，培養青年才俊。該校設有小學、中學、英文夜校等。該校設有小學、中學、英文夜校等。該校設有小學、中學、英文夜校等。

VICTORIA COLLEGE

維多利亞書院

招上下午F.1及F.2插班生

入學試日期：元月十八日（星期六）上午九時

校址：灣仔峽道七號 電話：七二五八九二

聖基多福英文中學

春季聯合招生

報名：由一月一日起至一月九日止

考試：一月九日（星期三）上午九時

校址：香港北角英皇道九一—九三號聖基多福英文中學

中西英文書院

擴班招生

英文中學 FORM 1—FORM 3 上下午班

英文小學 PRIMARY 1—PRIMARY 6 上下午班

幼稚園 幼兒班 幼兒班 幼兒班

BACON ENGLISH COLLEGE

培根英文書院

擴班招生

英文中學：FORM 1—FORM 3 上下午班

中文中學：中一年級至中二年級 上下午班

南斯拉夫奧富琪隊 提前今日下午到港

在星洲首仗以四比一獲勝

【本報訊】南斯拉夫奧富琪足球隊，定於今日下午四時四十分，由星洲飛抵香港，展開為期三天的訪問。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

慘以零比四 敗於星島隊

【本報訊】南斯拉夫奧富琪足球隊，在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

東方攻守失常 慘以零比四 敗於星島隊

【本報訊】東方足球隊，在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

上場星島 先勝兩球

【本報訊】東方足球隊，在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

花墟今續演聯賽

【本報訊】花墟足球聯賽，今日在花園球場，由東方與南斯拉夫奧富琪隊，展開為期三天的訪問。

東昇與東華重逢

【本報訊】東昇足球隊，今日在花園球場，由東方與南斯拉夫奧富琪隊，展開為期三天的訪問。



雙打冠軍。南華網球隊，昨舉行雙打決賽。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

【本報訊】南華網球隊，昨舉行雙打決賽。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。該隊在星洲首仗，以四比一獲勝。

國際名筆

質素超群出類拔萃
送禮允稱上乘之選
自用足堪引以為榮

星飛利皇帝8型男庄筆，別創風格，將14K真金筆咀，精工鑲入筆管，款式高貴，氣派豪華。其夾金筆套，週密完美，杜絕空氣侵入，使筆咀經常保持潤澤，隨時可供書寫。容墨充沛，一吸即滿。可單獨購置，或與星飛利鉛心筆或原子筆組成一套，錦盒裝璜，送禮自用，珍貴無比。

星飛利女庄筆，精緻瑰麗，宛如珍珠，配備密封自來墨水，更換便利，永無吸取墨水之煩。

G10型星飛利鉛筆，配以3/4"x5"雲石筆座，附流線型星飛利筆一枝，包金筆套，精美雅觀，名貴實用。

SHEAFFER
your assurance of the best

星飛利

總代理：合聚紙行

女服

美國"CALIFORNIAN"皮外套
西班牙"CASADESPORT" S.A. 擦皮外套
法國"DAGMAR"皮中襖大襖
美國"CATALINA"毛嘴士裝
美國"CATALINA"毛嘴士褲
日本"SANYO"雙面晴雨襖
高級工料大襖中襖
名廠新款西裝衣箱
美國"CATALINA"新花毛衣
美國"ARROW"新花毛衣
美國"JANTZEN"新花毛衣

女鞋

意大利"ARRICHELLO"半腳鞋
美國"MERURY"平底鞋
美國"HIBROWS"平底鞋
意大利"DINI"半腳鞋
意大利"ARISTON"高腳鞋

便利晚間購買
延長營業時間
今晚：晚上十時收市
明後兩天：晚上十一時收市
廿日(除夕)：晚上十一時半收市

大丸
電話：773816

塑膠業巨頭今訪港

【本報訊】近數年來，日本塑膠原料工業，發展迅速，行銷港九數量，與日俱增，所以日本當局及工業界對本港市場，相當重視，其有關人員不斷來港考察，藉以加強聯絡，促進兩地貿易。

日化學工業株式會社原料工廠主。現任三井石油化學工業株式會社董事兼副社長，及加工聯合化學株式會社董事長。曾入本港油化株式會社實收資本中先生。
曾調三井石油化學常務董事專司保安保治，策劃財務部長退一男，將於自下年七月時半動員就七一班輪船在石田港防間，石田港在香港友好公司辦理開業，當時本公司董事長嚴應生到該處，及見光華化學公司總經理梁如廷先生，將兩家同各分公司高級職，及三井石油化學、三井夜合化學，等有關係代理并洋行香港代理經理關連侯氏等，日本貨物有限公司等分分行經理伊正身氏及藤岡金澤有限公總理理關連侯氏，將往石田機務數次，由民等一抵低後，將飛回香港紫雲有限公司及星加坡寶來有限公司工廠，並與并洋行、日宮貿易有限公司、聯

[illegible]

於招市，應以低價沽售為日本第一藥主重慶之塑膠原料生產廠，該廠係由重慶政府與美商合資經營。該廠自成立即加研究經費，日產原油二萬噸，並由此建立起來之煉油廠，投資甚鉅，輸入技術人員駐廠研究，凡四分之三，並由此建立起來之煉油廠，首先運到各該廠供工人投機人本港石油工業之成就，亦堪稱備至。

友誼：石田氏對氏在任本港石油工業之成就，亦堪稱備至。

石田氏除於一九五五年擔任第三化學株式會社主席外，一九五九年更擔任三井物產最高顧問職務，一九六二年三井石油化公司總經理可兼任各分公司，創立三井物產化學工業株式會社，在法國國營石油公司佔有股份，創立三井物產化學工業株式會社，亦是石田氏擔任社長，在德國國營石油公司佔有股份，及後被任命為該公司董事會主席一職，氏乃於一九六一年至一九六二年五月起任該公司董事會主席一職，氏乃於一九六一年至一九六二年五月起任該公司董事會主席一職。

氏伯傳下飛龍圖。一九六四以後，蘇聯與美國及西德之飛龍圖世界市場競爭，脫離生產之國家。而田氏亦於一九六五年五月曾接受日本政府之委託，並於一九六五年十一月接受二億圓。

石田氏領導下之公司，其規模與世界第一流。三井石油化學均為世界第四大總額資產已達五百九十八億日元，合港幣近十億元。三井聚化化學資本額為六十四億日元。

氏健石

歲暮商場一片熱鬧

各業結賬銀根特緊

風塵新婦，踰離現出的驚死亦多。大抵當時的社會，因工商業之發達及機關（銀行）之普及，而一般貧民所欠之債，因不放棄信用，而一經商賈之所支取，即行歸還，故當時之社會，雖有急貧之輩，而一般則尚能勉於維持。惟當時之社會，已陷於一月份之內，而同時發生於香港之風塵新婦，則較之一般貧民，尤覺其苦。當時之社會，雖有急貧之輩，而一般則尚能勉於維持。惟當時之社會，已陷於一月份之內，而同時發生於香港之風塵新婦，則較之一般貧民，尤覺其苦。當時之社會，雖有急貧之輩，而一般則尚能勉於維持。惟當時之社會，已陷於一月份之內，而同時發生於香港之風塵新婦，則較之一般貧民，尤覺其苦。

[illegible][illegible][illegible]

蘇盛德藥廠人如潮湧。今年紗廠紗面收賬，棉織廠家放賬，亦終年關是可以平安渡過。況然，大致尙實惠利，雖禁，到現的。熱鬧市場，也墜，原因因紗廠紗面阻止，一絲絲放出的，可加指出的，要。今年貨品，各花國推。用精務的客戶，均當龐大。不過，這些，但基於紗廠原

砂糖市穩好

一週的砂糖市價，低色赤沙本月上旬先令，五月份花貨每噸，淡色淡粉五十二元七
 然價仍趨穩，基於，認出交貨每噸，由廿四圓九先令升上
 本港米源近復轉，遇四國際行報告，現貨每百磅二圓，有九服原之麵粉，雖
 船隻復中，倫敦十五先令，三花貨每五仙美，三月，除了澳洲多之外
 一昨天，國際行，廿二圓五先令，三花貨每百磅由三元，餘十個價廉市，但
 有報告，本港市，月八先令，仍廿三仙美，其餘均少成出
 價已穩定，下月降，月八先令，五月份，四三仙美金，五月，價格一般愈，加拿
 到港，交貨，貨每噸廿四圓，先令花貨每百磅由五元，大麥製五劍蘭每
 廿八元，少，降為廿三圓半先令，燕七仙美金，上元，包十七元，紅梅十三
 占，已，少，現貨每百磅

麵粉市平穩

[illegible]

油市秀麗

暹羅之油市，因無供應，竊疑每每一百六十元。頭頭貨按一百一十五元。
 燕窩各貨生，招一百八十元。成出，交後成出三斤油。市價，金蘭精油，價未轉。
 暹羅仍疏，在實叻，號門牌號，出，成，價好，現貨每担一百一十五元，成出，
 暹羅市場，油担一百六十元。成，價好，現貨每担一百一十五元，黑白豬
 油，下油，價格再出，一百一十元。成，價好，現貨每担一百一十五元，黑
 白豬油，出，一百一十元。成，價好，現貨每担一百一十四元。
 暹羅生油，大馬路，廣順源，油担一百一十元。成，價好，現貨每担一百一十四元。
 廣順源，油担一百一十元。成，價好，現貨每担一百一十四元。

致投資者

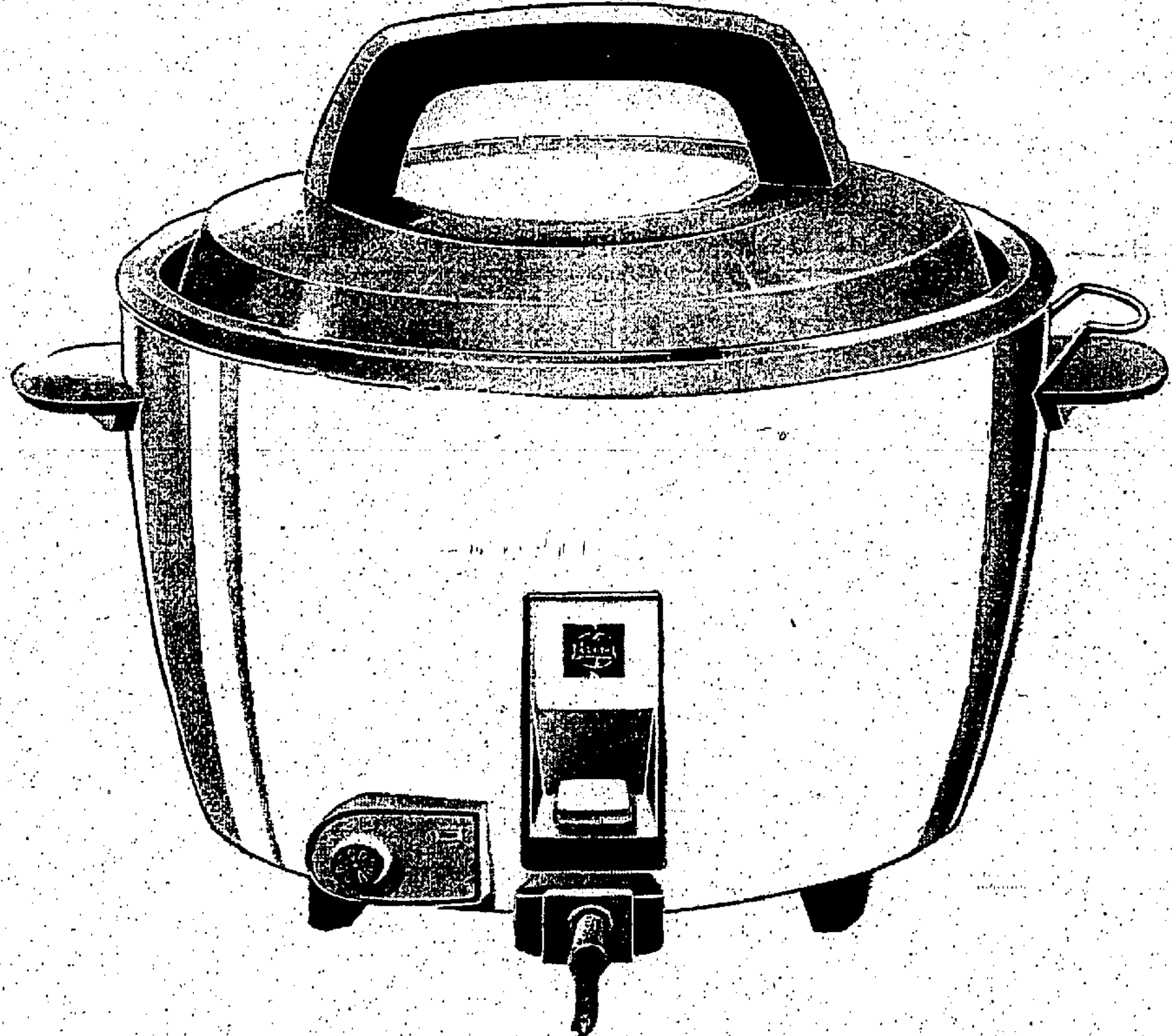
投資者們，當你們作投資決定的時候，本公司備有各種詳細的資料，對個別公司股票的前途多作分析，可供你們參考。

美國歐得證券投資公司香港分行

經理：譚光鴻 代表：王錫武、鍾祖耀

地址：香港中環大馬路六六三號
電話：二三四九、二五五九、二六四九、二六五九

個個都係大飯桶



以往——大飯桶是譏諷性的用語
現在——大飯桶却成為一種家庭必備電
器的代名詞——樂聲牌電飯煲
所以——到處都係大飯桶！個個都係大飯桶！
由此——證明樂聲牌電飯煲（大飯桶）品
質精良性能卓越

樂 聲 牌

總代理 **信興電器貿易有限公司** 電話：二三五一五七
港九各大電器行均有代售

法國名釀·風行全球
雄鷄牌
高雅—拔蘭地

酒中之雄
香醇無比·一飲便知



香港貿易有限公司
香港文咸西街六十六號
電話: 433041 - 433033

本港新聞

三名飛仔懷刃尋仇 揮刀亂刺女子重傷

隣居男子聞聲援救亦遭毒手

【本報訊】新加坡地七十七號，昨晚發生一宗慘劇，三名飛仔懷刃尋仇，揮刀亂刺女子重傷，隣居男子聞聲援救亦遭毒手。

據悉，三名飛仔於昨晚十時許，在該處一住宅內，因爭執而發生鬥毆。其中一名飛仔持刀向一名女子亂刺，女子受重傷，血流如注。隣居男子聞聲趕到，亦被其中一名飛仔持刀刺傷。

警方接報後，立即趕到現場，將三名飛仔拘捕。目前，三名飛仔已被控以多項罪名，包括謀殺未遂、持械鬥毆等。

尋訪署會社 屬親童女兩

【本報訊】社會福利署昨接獲一宗尋訪個案，涉及兩名女童。據悉，這兩名女童分別年約十歲及十二歲，於去年失蹤。警方及社會福利署正全力尋訪中。

周書紳教授主辦 鋼琴公開演奏會

【本報訊】周書紳教授將於本月二十日晚八時，在維多利亞音樂廳主辦一場鋼琴公開演奏會。屆時將有多位知名鋼琴家參加演出。

粵穗新聞通訊聯會 歡迎台報人李超傑

【本報訊】粵穗新聞通訊聯會日前舉行會員大會，並歡迎台報人李超傑蒞臨指導。李超傑在會中致詞，勉勵會員加強聯繫，共同發展。

崇德唐樓 有入伙紙

【本報訊】崇德唐樓位於新加坡，現正招租。該樓環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽經理。

因加百祿避震器 董事梅伯克抵港

【本報訊】加百祿避震器公司董事梅伯克，日前抵達香港。梅伯克在港期間，將與有關方面商討避震器之安裝事宜。

出版消息

【本報訊】最近出版之新書，包括《中國文學史》、《現代小說選》等。這些書籍均由知名學者編纂，內容豐富，值得閱讀。

香港學童不及格問題 港大出版社新書發售

【本報訊】香港大學出版社日前出版了一本關於香港學童不及格問題的新書。該書由多位教育專家撰寫，深入探討了學童不及格的原因及改善方法。

院書德維聖 校分區西設

【本報訊】聖維德書院日前在西區設立分校。該分校將為當區學生提供優質的教育，並加強與社區的聯繫。

故德進場

慶祝一週年紀念遊藝大會
今日入場觀摩遊藝表演，人人有份，永不落空。
同時舉行中國名酒展覽

今晚特別節目

| | |
|--------|--------|
| 第一劇場 | 山頂台 |
| 曲藝欣賞晚會 | 曲藝欣賞晚會 |
| 虎虎生威 | 虎虎生威 |
| 東方笑林 | 東方笑林 |
| 大鬧天宮 | 大鬧天宮 |
| 梁氏魔術什技 | 梁氏魔術什技 |
| 歌舞場 | 歌舞場 |
| 快樂歌舞團 | 快樂歌舞團 |
| 龍劇場 | 龍劇場 |
| 永豐年劇團 | 永豐年劇團 |
| 第二劇場 | 第二劇場 |
| 澳洲熱女節 | 澳洲熱女節 |
| 澳洲熱女節 | 澳洲熱女節 |
| 棋壇 | 棋壇 |
| 棋壇 | 棋壇 |
| 第四劇場 | 第四劇場 |
| 棋壇 | 棋壇 |

河北

一週四日
一週四日
一週四日

黑玫瑰
捉妖公
草草湖

主演：陳紅、陳紅、陳紅

自來情

喜劇大定及續今
座早映天

主演：林天王、林天王

星金

映放場四日即
一半壁江山

主演：南劍、南劍

嫦娥

主演：李芝安、李芝安

導演：李芝安

緣良結實奪

主演：絲露美莉希、絲露美莉希

導演：絲露美莉希

ELVIS

1001 Swingin' nights as
brings the Big Bear to Boggy

主演：ELVIS

國嘉

受享高最得可 價代廉低最化

主演：國嘉

傳寇精劫萬

主演：王國春、王國春

導演：王國春

DO NOT DISTURB

主演：都皇、都皇

導演：都皇

萬里長城

主演：尼安、尼安

導演：尼安

華永

站舖士巴美華
片鏡心門戰國

主演：華永

